

**HIM Swiss-Internet SA**  
 Rue de la Gare 87  
 CH-3232 Ins  
 info@swissportail.ch

**SWISS** + internet

P.P. CH-3232 Ins



N° offre : F1391843.1443748.3168  
 Date : 17.04.2012  
 Durée du contrat : 12 mois  
 Coût annuel : CHF 391.45 TTC  
 Conditions générales : Voir au verso  
 N° TVA : 607.515  
 Banque : BCN, 2001 Neuchâtel  
 IBAN : CH80 0076 6000 C351 0113 4

Accès à votre page : <http://www.les-multimedias.ch/391843.htm>

No. référence : **391843** Mot de passe : **5CECFD0**

Sites : [www.les-multimedias.ch](http://www.les-multimedias.ch), [www.les-producteurs.ch](http://www.les-producteurs.ch)

Description	Prix	% +/-	Montant
Inscription sur le site <a href="http://www.les-multimedias.ch">www.les-multimedias.ch</a> pour la période du 01.07.2012 au 30.06.2013 site supplémentaire <a href="http://www.les-producteurs.ch">www.les-producteurs.ch</a>			391.45
<b>Total (payable net sans escompte)</b>			<b>CHF 391.45</b>

TVA 8.00% (CHF 29.00) incluse

Veuillez prendre connaissance du flyer ci-joint et des conditions générales figurant au verso.

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Banque Cantonale Neuchâtoise 2001 Neuchâtel Zugunsten von / En faveur de / A favore di HIM Swiss-Internet SA/AG 3232 Ins	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Banque Cantonale Neuchâtoise 2001 Neuchâtel Zugunsten von / En faveur de / A favore di HIM Swiss-Internet SA/AG 3232 Ins	Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungete comunicazioni	BAG 2011
Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento 10 0404 39184 31443 74800 00007			
Konto / Compte / Conto CHF 01-016586-9 3 9 1 . 4 5	Konto / Compte / Conto CHF 01-016586-9 3 9 1 . 4 5	Einbezahlt von / Versé par / Versato da 609	

Die Annahmestelle  
 L'office de dépôt  
 L'ufficio d'accettazione

0100000391453>100404039184314437480000007+ 010165869>

HIM Swiss-Internet AG  
 Bahnhofstrasse 87  
 3232 Ins  
 info@swissportail.ch

**SWISS**  
**Internet**

P.P. CH-3232  
 Ins

91561	K27F32Z
Referenz-Nr.	Ihr Kennwort

Rechnung-Nr.: 91561.116827.912  
 Abrechnungsdatum: 15.08.2007  
 MwSt.-Nr.: 607 515  
 Bank: BCN, 2001 Neuenburg  
 Clearing : 766  
 SWIFT : BCNNCH22  
 IBAN : CH80 0076 6000 C351 0113 4



Zugang zu Ihrer Seite: <http://www.die-anzeiger.ch/91561.htm>  
 Verzeichnisse: [www.die-anzeiger.ch](http://www.die-anzeiger.ch), [www.die-zeitungen.ch](http://www.die-zeitungen.ch), [www.die-agenturen.ch](http://www.die-agenturen.ch), [www.die-dienstleistungen.ch](http://www.die-dienstleistungen.ch), [www.die-unternehmen.ch](http://www.die-unternehmen.ch)

Beschreibung	Preis	% +/-	Betrag
Eintrag im Swissportail-Portal in Verzeichnis <a href="http://www.die-anzeiger.ch">http://www.die-anzeiger.ch</a> für die Periode vom 01.09.2007 bis zum 31.08.2008 zusätzl. Verzeichnis <a href="http://www.die-zeitungen.ch">http://www.die-zeitungen.ch</a> zusätzl. Verzeichnis <a href="http://www.die-agenturen.ch">http://www.die-agenturen.ch</a> zusätzl. Verzeichnis <a href="http://www.die-dienstleistungen.ch">http://www.die-dienstleistungen.ch</a> zusätzl. Verzeichnis <a href="http://www.die-unternehmen.ch">http://www.die-unternehmen.ch</a>			SFr. 390.00

**Total (zahlbar rein netto\*) SFr. 390.00**  
**Inkl. MwSt. 7,6%**

\*Bitte lesen Sie die AGB auf der Rückseite dieses Dokuments und das beiliegende Infoblatt.

▼▼▼▼ Vor der Einzahlung abtrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Banque Cantonale Neuchâteloise 2001 Neuchâtel Zugunsten von / En faveur de / A favore di HIM Swiss-Internet GmbH 3232 Ins Konto/Compte/Conto CHF 01-016586-9 Einbezahlt von / Versé par / Versato da 3 9 0 . 0 0 0	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per Banque Cantonale Neuchâteloise 2001 Neuchâtel Zugunsten von / En faveur de / A favore di HIM Swiss-Internet GmbH 3232 Ins Konto/Compte/Conto CHF 01-016586-9 Einbezahlt von / Versé par / Versato da 3 9 0 . 0 0 0 609	Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungere comunicazioni Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento 10 0404 09156 10116 82700 00009 Einbezahlt von / Versé par / Versato da	 07.2006 443.06

Die Annahmestelle  
 L'office de dépôt  
 L'ufficio d'accettazione

0100000390005>100404009156101168270000009+ 010165869>



**HIM Swiss-Internet SA**

Rue de la Gare 87  
3232 Ins  
info@swissportail.ch  
tél : 032 854 21 26

**SWISS + internet**

P.P. CH-3232  
Ins

No. facture : F1229244.642260.2738  
Date facturation : 05.09.2011  
Numéro TVA : 607 515  
Banque : BCN, 2001 Neuchâtel  
Clearing : 766  
SWIFT : BCNNCH22  
IBAN : CH80 0076 6000 C351 0113 4  
Période : 01.10.11 - 30.09.12

F1 229244	R61H41G
Num. facture	Mont. payer

Madame, Monsieur,

HIM Swiss-Internet SA exploite le site [www.swissportail.ch](http://www.swissportail.ch) qui a la particularité d'être accessible par plus de 1000 noms de domaines. Nous garantissons ainsi une visibilité, une publicité et une présence sans pareil sur Internet en Suisse.

Swissportail, le répertoire suisse des entreprises, c'est:

- plus de 500 corps de métiers directement accessibles par leur nom, tel que [www.les-restaurants.ch](http://www.les-restaurants.ch), [www.les-magasins.ch](http://www.les-magasins.ch), [www.les-garages.ch](http://www.les-garages.ch);
- 1'400'000 pages vues et 400'000 visiteurs en moyenne par mois (certifié REMP);
- des recherches par mots clés et par localités;
- des résultats présentés sous forme de listes et de cartes;
- un microblog et des informations détaillées pour chaque entreprise;
- un référencement de premier ordre sur les moteurs de recherches tels que Google et Yahoo;
- une application iPhone gratuite.

Nous nous sommes permis de répertorier provisoirement votre entreprise dans notre site sous les domaines suivants:  
[www.les-fournitures.ch](http://www.les-fournitures.ch), [www.les-entreprises.ch](http://www.les-entreprises.ch), [www.les-commerces.ch](http://www.les-commerces.ch).

Pour CHF 1.-\*, vous pouvez bénéficier de tous ces avantages. Vous pouvez aussi modifier en tout temps vos données et lire vos statistiques de consultation personnelles. Seuls les abonnés profitent de ces avantages. Un abonnement annuel donnant accès à ces prestations ne coûte que CHF 391.45\*. En cas de virement de cette somme, vous concluez un contrat de prestations de service avec HIM Swiss-Internet SA. Dans le cas contraire et sans réaction de votre part dans un délai de 30 jours, nous partons du principe que vous renoncez à profiter de notre offre. Le cas échéant, votre entreprise sera supprimée de notre portail.

\*L'abonnement annuel coûte CHF 362.45 + TVA 8.0% (CHF 29.00) soit CHF 391.45. Veuillez lire les conditions générales inscrites au dos de ce document.

Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento

mpfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versament Virement	Versamento Girato
Zahlung für / Versement pour / Versamento per	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per	Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungete comunicazioni	 BAO 2010
Banque Cantonale Neuchâteloise 2001 Neuchâtel gunsten von / En faveur de / A favore di	Banque Cantonale Neuchâteloise 2001 Neuchâtel Zugunsten von / En faveur de / A favore di		
HIM Swiss-Internet SA/AG 3232 Ins	HIM Swiss-Internet SA/AG 3232 Ins		
01-016586-9	01-016586-9	Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento	
3 9 1 . 4 5	3 9 1 . 4 5	10 0404 22924 40642 26000 00003	
Einbezahlt von / Versé par / Versato da		Einbezahlt von / Versé par / Versato da	
	609		

442.05



Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

0100000391453>100404022924406422600000003+ 010165869>

**HIM Swiss-Internet SA**

Rue de la Gare 87  
3232 Ins  
info@swissportail.ch  
tél : 032 854 21 26

**SWISS** + internet

P.P.	CH-3232 Ins
------	----------------

No. facture : F1346688.1383275.3069  
Date facturation : 04.02.2012  
Numéro TVA : 607 515  
Banque : BCN, 2001 Neuchâtel  
Clearing : 766  
SWIFT : BCNNCH22  
IBAN : CH80 0076 6000 C351 0113 4  
Période : 01.03.12 - 28.02.13



F1 346688	CB752A2
No. référence	Mot de passe

Madame, Monsieur,

HIM Swiss-Internet SA exploite le site [www.swissportail.ch](http://www.swissportail.ch) qui a la particularité d'être accessible par plus de 1000 noms de domaines. Nous garantissons ainsi une visibilité, une publicité et une présence sans pareil sur Internet en Suisse.

Swissportail, le répertoire suisse des entreprises, c'est:

- plus de 500 corps de métiers directement accessibles par leur nom, tel que [www.les-restaurants.ch](http://www.les-restaurants.ch), [www.les-magasins.ch](http://www.les-magasins.ch), [www.les-garages.ch](http://www.les-garages.ch);
- 1'400'000 pages vues et 400'000 visiteurs en moyenne par mois (certifié REMP);
- des recherches par mots clés et par localités;
- des résultats présentés sous forme de listes et de cartes;
- un microblog et des informations détaillées pour chaque entreprise;
- un référencement de premier ordre sur les moteurs de recherches tels que Google et Yahoo;
- une application iPhone gratuite.

Nous nous sommes permis de répertorier provisoirement votre entreprise dans notre site sous les domaines suivants: [www.les-ecoles.ch](http://www.les-ecoles.ch), [www.les-cours.ch](http://www.les-cours.ch), [www.les-ecoles-de-danse.ch](http://www.les-ecoles-de-danse.ch).

Pour CHF 1.-\*, vous pouvez bénéficier de tous ces avantages. Vous pouvez aussi modifier en tout temps vos données et lire vos statistiques de consultation personnelles. Seuls les abonnés profitent de ces avantages. Un abonnement annuel donnant accès à ces prestations ne coûte que CHF 391.45\*. En cas de virement de cette somme, vous concluez un contrat de prestations de service avec HIM Swiss-Internet SA. Dans le cas contraire et sans réaction de votre part dans un délai de 30 jours, nous partions du principe que vous renoncez à profiter de notre offre. Le cas échéant, votre entreprise sera supprimée de notre portail.

\*L'abonnement annuel coûte CHF 362.45 + TVA 8.0% (CHF 29.00) soit CHF 391.45. Veuillez lire les conditions générales inscrites au dos de ce document.

▼▼▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento ▼▼▼

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
Einzahlung für / Versement pour / Versamento per <b>Banque Cantonale</b> <b>Neuchâteloise</b> <b>2001 Neuchâtel</b> Zugunsten von / En faveur de / A favore di  <b>HIM Swiss-Internet SA/AG</b> <b>3232 Ins</b>  Konto / Compte / Conto <b>CHF</b> 01-016586-9 Einbezahlt von / Versé par / Versato da <b>3 9 1 . 4 5</b>	Einzahlung für / Versement pour / Versamento per <b>Banque Cantonale</b> <b>Neuchâteloise</b> <b>2001 Neuchâtel</b> Zugunsten von / En faveur de / A favore di  <b>HIM Swiss-Internet SA/AG</b> <b>3232 Ins</b>  Konto / Compte / Conto <b>CHF</b> 01-016586-9 Einbezahlt von / Versé par / Versato da <b>3 9 1 . 4 5</b>	Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungere comunicazioni  Referenz-Nr. / N° de référence / N° di riferimento <b>10 0404 34668 81383 27500 00006</b> Einbezahlt von / Versé par / Versato da  609	BAG 2011

Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

0100000391453>100404034668813832750000006+ 010165869>